

**О ратификации Протокола о внесении дополнений в Соглашение между государствами – членами Шанхайской организации сотрудничества о проведении совместных военных учений от 27 июня 2007 года**

Закон Республики Казахстан от 12 октября 2020 года № 366-VI ЗРК.

      Ратифицировать Протокол о внесении дополнений в Соглашение между государствами – членами Шанхайской организации сотрудничества о проведении совместных военных учений от 27 июня 2007 года, совершенный в Бишкеке 29 апреля 2019 года.

|  |  |
| --- | --- |
|
*Президент* *Республики Казахстан*
 |
*К. ТОКАЕВ*
 |

 **ПРОТОКОЛ**
**о внесении дополнений в Соглашение между государствами-членами Шанхайской организации сотрудничества о проведении совместных военных учений от 27 июня 2007 года**

      Государства-члены Шанхайской организации сотрудничества (далее - ШОС), именуемые в дальнейшем Сторонами,

      руководствуясь необходимостью совершенствования механизма реализации Соглашения между государствами-членами Шанхайской организации сотрудничества о проведении совместных военных учений от 27 июня 2007 года (далее - Соглашение),

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Дополнить Соглашение статьей 27-1 в следующей редакции:

 **"Статья 27-1**

      Настоящее Соглашение после вступления в силу открыто для присоединения к нему любого государства, являющегося членом Шанхайской организации сотрудничества.

      Для присоединившегося государства настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием документа о присоединении.

      Депозитарий уведомляет Стороны о дате вступления в силу настоящего Соглашения в отношении присоединившегося государства.".

 **Статья 2**

      Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения и вступает в силу с даты получения депозитарием последнего письменного уведомления о выполнении подписавшими его сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Депозитарий Соглашения направит Сторонам заверенные копии настоящего Протокола в течение 15 дней со дня его подписания.

      Совершено в городе Бишкек 29 апреля 2019 года в одном подлинном экземпляре на русском и китайском языках, при этом оба текста имеют одинаковую силу.

      **За Республику Казахстан**

      **За Китайскую Народную Республику**

      **За Кыргызскую Республику**

      **За Российскую Федерацию**

      **За Республику Таджикистан**

      **За Республику Узбекистан**

      Настоящим удостоверяю, что данный документ является аутентичной копией Протокола о внесении дополнений в Соглашение между государствами-членами Шанхайской организации сотрудничества о проведении совместных военных учений от 2007 года (г. Бишкек, 29 апреля 2019 года).

      Подлинный экземпляр данного документа хранится в Секретариате ШОС.

|  |  |
| --- | --- |
|
*Заместитель Генерального* *секретаря ШОС*
 |
*Н. С. Аккошкаров*
 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |
|

 |

      Примечание ИЗПИ!

Далее прилагается текст Протокола на китайском языке.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан